

Kaupunginhallitus**Aika** 26.11.2018**Käsitellyt asiat**

§	Otsikko	Sivu
234	Ajankohtaiskatsaus ja kyselytunti	5
235	Päijät-Hämeen lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma 2018-2021	6
236	Strategiaohjelmatyön käynnistyminen	9
237	Talousarvion toteuma lokakuulta 2018, koko kaupunki ja yhteiset palvelut -toimiala	10
238	Lisämääräraha Sosiaali- ja terveystoimialan vuoden 2018 talousarvioon / terveyspalvelut	11
239	Muutokset Hyvinvointitoimialan vuoden 2018 talousarvioon	14
240	Muutokset Tekniikkatoimialan vuoden 2018 talousarvioon	18
241	Muutokset Elinvoimatoimialan vuoden 2018 talousarvioon / Maankäyttö	21
242	Muutokset kaupunginhallituksen toimialan vuoden 2018 talousarvioon	23
243	Muutokset tarkastuslautakunnan vuoden 2018 talousarvioon	24
244	Vuoden 2019 talousarvion täytäntöönpano-ohje	25
245	Vuoden 2019 eduskuntavaalien, europarlamenttivaalien ja mahdollisten maakuntavaalien vaalipäivän äänestyspaikat Heinolassa	26
246	Vuoden 2019 eduskuntavaalien, europarlamenttivaalien ja mahdollisten maakuntavaalien laitosäänestyspaikat Heinolassa	27
247	Vuoden 2019 eduskuntavaalien, europarlamenttivaalien ja mahdollisten maakuntavaalien ennakoäänestyspaikat Heinolassa	28
248	Valtuustoaloite / Heinolan liikuntapaikkojen hoidon ja ylläpidon ulkoistaminen	29
249	Toimeenpanomääräysten antaminen valtuuston kokouksessaan 12.11.2018 tekemistä päätöksistä	33

Heinolan kaupunki	Pöytäkirja	22/2018	2
250	Valtuuston kokouksessa 12.11.2018 jätetty aloite	34	
251	Kokouskutsuja	35	
252	Saapuneet asiakirjat	36	
253	Päätöksiä ja tiedoksiantoja	37	
254	Kaupunginjohtajan sekä hallinto- ja kehitysjohtajan infot	38	
	Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus		

Kaupunginhallitus**Aika** 26.11.2018 klo 15:00 - 16:08, 16:20 - 17:00 ja 17:18 - 18:19**Paikka** Kaupunginhallituksen kokoushuone, Rauhankatu 3, 3. krs**Osallistujat**

	Nimi	Klo	Tehtävä
Läsnä	Lehtimäki Kirsi	15:00 - 18:19	puheenjohtaja
	Wafin Fuat	15:00 - 18:19	1. varapuheenjohtaja
	Karppinen Sanna	15:00 - 18:19	2. varapuheenjohtaja
	Heino Marko	15:00 - 18:19	jäsen
	Jaakkola Ilkka	15:00 - 18:19	jäsen
	Järvinen Kaija	15:00 - 18:19	jäsen
	Rajajärvi Jouko	15:00 - 18:19	jäsen
	Virtanen Timo	15:00 - 18:19	jäsen
	Kasurinen Seija	15:00 - 18:19	Hildénin varajäsen
	Parkkonen Jari	15:00 - 18:19	esittelijä
	Malin Sinikka	15:00 - 18:19	pöytäkirjanpitäjä
Muu	Varjo Niina	15:00 - 18:19	valtuuston puheenjohtaja
	Riutta Heimo	15:00 - 18:19	valtuuston 1. varapj.
	Kekkonen Kauko	15:00 - 18:19	valtuuston 2. varapj.
	Hepo-oja Pirjo	15:05 - 15:51	hyvinvointijohtaja, asiantuntija § 234
	Korttila Kirsi	15:05 - 15:43	sosiaali- ja terveystoimen johtaja, asiantuntija § 234
	Matteinen Ari	15:05 - 15:43	va. teknisen toimen johtaja, asiantuntija § 234
Poissa	Salminen Sanna	15:05 - 15:43	talousjohtaja, asiantuntija § 234
	Sillfors Helka	15:05 - 15:43	ympäristöpäällikkö, asiantuntija § 234
Poissa	Hildén Raili		jäsen

Lailisuus ja päätösvaltaisuus**Päätös:** Kokous todettiin laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.**Käsitellyt asiat**

234 - 254

Pöytäkirjan tarkastus**Päätös:** Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Seija Kasurinen ja Sanna Karppinen.**Pöytäkirjan allekirjoitus ja varmennus**Kirsi Lehtimäki
puheenjohtajaSinikka Malin
pöytäkirjanpitäjäJari Parkkonen
pöytäkirjanpitäjä § 240

**Pöytäkirjan
tarkastusaika ja
allekirjoitukset**

29.11.2018

30.11.2018

Seija Kasurinen
pöytäkirjantarkastajaSanna Karppinen
pöytäkirjantarkastaja**Pöytäkirja yleisesti
nähtävillä**Pöytäkirja on julkaistu Heinolan
kaupungin verkkosivuilla
www.heinola.fi

30.11.2018

Todistaa

toimistosihteeri

Paula Kyyhkynen

Ajankohtaiskatsaus ja kyselytunti

Khall 26.11.2018 § 234 Kaupunginjohtaja, toimialajohtajat, henkilöstöjohtaja ja talousjohtaja selostavat ajankohtaisia asioita.

Tällä kerralla katsauksen aiheena on mm. lapsiperheille Heinolassa annettava ennakoiva tuki, jota esittelevät hyvinvointijohtaja ja sosiaalipalvelujohtaja.

Toimialajohtajat, henkilöstöjohtaja ja talousjohtaja ovat kokouksessa läsnä tätä asiaa käsiteltäessä ja vastaamassa perjantaihin klo 14 mennessä kaupunginhallituksen ryhmätyötilassa (extranet) mahdollisesti esitettäviin kysymyksiin.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää kuulla kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsauksen sekä käydä kyselytunnin merkiten niissä käsitellyt asiat tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Läsnä asiantuntijoina va. teknisen toimen johtaja Ari Matteinen, talousjohtaja Sanna Salminen, ympäristöpäällikkö Helka Sillfors, hyvinvointijohtaja Pirjo Hepo-oja ja sosiaali- ja terveysjohtaja Kirsi Korttila tämän asian keskustelun aikana klo 15:05 - 15:43.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Päijät-Hämeen lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma 2018-2021

2858/00.01.02/2018

Hyvoltk 14.11.2018 § 144

Valmistelija: hyvinvointikoordinaattori Kirsi Mäkilä,
puh. 044 797 8577, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma on kunnan tai useamman kunnan yhteinen lastensuojelulaissa (417/2007, 12 §) määritelty suunnitelma lasten ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseksi ja lastensuojelun järjestämiseksi. Päijät-Hämeen lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma 2018 – 2021 on laadittu yhteistyössä Asikkalan, Hartolan, Heinolan, Hollolan, Kärkölan, Lahden, Orimattilan, Padasjoen ja Sysmän kunnille. Lisäksi Päijät-Hämeen lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma koskee Päijät-Hämeen maakuntaan vuonna 2019 liittyvää litin kuntaa sekä Uudenmaan maakuntaan kuuluvia Myrskylää ja Pukkilaa sekä Päijät-Hämeen hyvinvointikuntayhtymää.

Lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelmassa tarkastellaan lasten ja nuorten kasvuoloja ja hyvinvoinnin tilaa. Lisäksi lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelmalla asetetaan maakunnalliset tavoitteet lasten ja nuorten hyvinvoinnin edistämiseksi vuosille 2018–2021. Tavoitteet ovat muodostettu monialaisen yhteistyön tuloksena Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelman verkostoissa ja kuntakohtaisissa työryhmissä. Prosessia on viety eteenpäin niin kunta- kuin maakuntatasollakin toimialarajat ylittäen.

Päijät-Hämeen tavoitteet ovat:

- 1) tuemme lapsia, nuoria ja perheitä heidän kasvuympäristöissään oikeaan aikaan ja erityispalvelut tarjoavat tarvittaessa jalkautuvaa tukea.
- 2) lisäämme lasten, nuorten ja perheiden osallisuutta heidän omassa asiassaan, yhteisöissä ja yhteiskunnassa.
- 3) luomme lapsille, nuorille ja perheille edellytyksiä hyvinvointiin terveelliseen elämään, itsestä huolehtimiseen ja arjen taitoihin.
- 4) vahvistamme lasten ja nuorten kanssa toimivien voimavaroja ja kasvatuksellista osaamista.

Lisäksi näitä tavoitteita läpikäyvät toimintaperiaatteet, jotka ovat yhdessä tekeminen, turvallisuus ja yhdenvertaisuus. Niin tavoitteilla kuin toimintaperiaatteilla tahdetaan lapsen oikeuksiin perustuvan toimintakulttuurin toteutumiseen Päijät-Hämeen maakunnassa.

Heinolan hyvinvointisuunnitelman lapsia ja nuoria koskevat tavoitteet ovat huomioituna maakunnallisessa suunnitelmassa kaikkien teema-alueiden osalta.

Pöytäkirjan tarkastajat:

Hyvinvointilautakunta
Kaupunginhallitus

§ 144
§ 235

14.11.2018
26.11.2018

- Toimiva ja turvallinen arki
- Inspiroiva ympäristö "ulos"
- Mielekäs arki ja päihdehaittojen väheneminen
- Toimivat matalan kynnyksen palvelut ja hyvä palvelukokemus

Lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelmassa nostetaan esille kehittämistarpeita ja toimenpide-ehdotuksia, jotka liittyvät mm. toiminnan tehostamiseen ja palveluprosessien parantamiseen toimijoiden välistä yhteistyötä ja työnjakoa edelleen kehittämällä. Toimenpide-ehdotusten taloudellisesta resursoinnista ja täytäntöönpanosta päättävät kunnanvaltuustot hyväksyessään talousarvion, kuntastrategian sekä talous- ja toimintasuunnitelman. Toimenpiteiden toteutumista raportoidaan normaalin talouden ja toiminnan raportoinnin yhteydessä.

Päijät-Hämeen lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma on valmistunut syksyn 2018 aikana ja maakunnallinen LAPE- ohjausryhmä on kokouksessaan 28.9.2018 päättänyt esittää sen hyväksyttäväksi Päijät-Hämeen hyvinvointikuntayhtymän valtuustolle ja Päijät-Hämeen kuntien valtuustoille, jotka kukin hyväksyvät hyvinvointisuunnitelman itsenäisesti. Hyvinvointisuunnitelman tavoitteiden toteutumista seuraavat maakunnallinen LAPE-yhteistyöryhmä, hyvinvointikuntayhtymä ja kunnat yhdessä.

LAPE-yhteistyöryhmä raportoi lasten ja lapsiperheiden hyvinvoinnin kehittymisestä ja suunnitelman toteutumisesta hyvinvointikuntayhtymälle ja kunnanhallituksille vuosittain. Suunnitelman toteutumisen seuranta on osa jokaisen esimiehen työtä ja osa oman työn kehittämistä jokaisella lasten ja lapsiperheiden parissa toimivalla. Suunnitelma tarkistetaan seuraavan kerran vuonna 2020.

Esityslistan liitteenä 1 on Päijät-Hämeen lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma 2018-2021.

Ehdotus:

Hyvinvointijohtaja (PH): Hyvinvointilautakunta päättää

1. merkitä Päijät-Hämeen lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelman tiedoksi ja lähettää sen edelleen kaupunginhallitukselle ja valtuustolle hyväksyttäväksi ja huomioitavaksi kuntastrategiassa sekä käyttötaloussuunnitelmien päätösten yhteydessä,

2. että toimenpiteiden toteutumisesta raportoidaan normaalin talouden ja toiminnan raportoinnin yhteydessä.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku:

muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely:

kaupunginhallitus

Pöytäkirjan tarkastajat:

Hyvinvointilautakunta
Kaupunginhallitus

§ 144
§ 235

14.11.2018
26.11.2018

Tiedoksianto: Kopio sosiaali- ja terveyslautakunta

Khall 26.11.2018 § 235 Esityslistan liitteenä 1 on Päijät-Hämeen lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelma 2018-2021.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että se hyväksyy Päijät-Hämeen lasten ja nuorten hyvinvointisuunnitelman 2018-2021 esityslistan liitteen mukaisena.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Tämän asian keskustelun aikana kokouksessa oli läsnä asiantuntijana hyvinvointijohtaja Pirjo Hepo-oja kello 15:44 - 15:51.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: valtuusto

Strategiaohjelmatyön käynnistyminen

1895/00.01.02/2018

Khall 26.11.2018 § 236 Valmistelija: hallinto- ja kehitysjohtaja Sinikka Malin,
puh. 044 769 3022, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Heinolan valtuusto hyväksyi 1.10.2018 tämän valtuustokauden strategian, jolla tähdätään hyvän kasvun Heinolaan vuonna 2030. Strategian vision ja neljän ison yhteisen päämäärän saavuttamiseksi tarvitaan pienistä vuosittaisista askelista ja keskeisimmistä "kartanmerkeistä" koostuva polku, joita strategiassa on ajateltu olevan neljä; elinvoima-, hyvinvointi-, resurssi- ja demokratiaohjelmat. Näiden ohjelmien avulla strategia muuttuu käytännössä tavoiteltaviksi aikaansaannoksiksi ja talousarvioiden tavoitteiksi.

Ohjelmien on tarpeen muotoutua ennen seuraavan talousarvion laadintaa, jotta strategia voi riittävästi ohjata sitä. Ohjelmatyö on tarkoitus käynnistää päättäjien, valmistelijoiden, sidosryhmien ja kaupunkilaisten yhteisellä keskustelulla maanantaina 17.12.2018 klo 13-17 valtuustosalissa.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus keskustelee poliittisesta ohjauksesta ohjelmatyössä ja tekee halutessaan päätöksen sen toteuttamistavasta.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti ja kaupunginhallitus päätti jatkaa asian käsittelyä seuraavassa kokouksessaan tarkoituksena nimetä ohjelmille poliittiset ohjausryhmät.

Puheenjohtaja keskeytti kokouksen tämän asian keskustelun aikana klo 16:08 - 16:20.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Talousarvion toteuma lokakuulta 2018, koko kaupunki ja yhteiset palvelut -toimiala

1965/02.02.02/2018

Khall 26.11.2018 § 237 Valmistelija: talousjohtaja Sanna Salminen, puh. 050 306 1961, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Esityslistan liitteenä 2 on ulkoinen tuloslaskelma ja kaupunginhallituksen tehtäväalueen toteumaraportointi lokakuulta 2018.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää merkitä talousarvion toteumatilanteen 10.2018 tiedokseen.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Sosiaali- ja terveyslautakunta	§ 99	06.11.2018
Kaupunginhallitus	§ 238	26.11.2018

Lisämääräraha Sosiaali- ja terveystoimialan vuoden 2018 talousarvioon / terveyspalvelut

1884/02.02.02/2018

Soteltk 06.11.2018 § 99

Valmistelija: johtava ylilääkäri Kirsi Timonen, puh. 050 323 3627,
taloussihteerit Hannele Masonen, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Päijät- Hämeen hyvinvointiyhtymästä (PHHYKY) on saatu 29.10.2018 arvio toimialakohtaisista palveluiden käytöstä sekä tilinpäätösennuste. PHHYKY laskuttaa kuukausittain Heinolan kaupunkia kiinteällä ennakkomaksulla, jolloin määrärahan käytön mukaista riittävyttä ei voi TA-toteumasta arvioida.

Heinolan PHHYKYn kustannukset olivat vielä elokuun tietojen perusteella olleet ylittymässä PHHYKYn v. 2018 talousarvioon varatusta määrärahasta. Nyt kuitenkin 29.10.2018 tullut arvio toimialakohtaisista palvelujen nettokäytön kustannuksista jäsenkunnittain näyttäisi Heinolan kannalta positiiviselta.

Yhteensä PHHYKYn arvioima vuoden 2018 tilinpäätösennuste on Heinolan kohdalla 23 142 000 € eli toteumaennuste olisi 99,1% Heinolassa tähän varatusta määrärahasta (23 344 400 €) ja tilinpäätösennuste on siten 202 400 € (erikoissairaanhoidon -580 500 €, Päivystyskeskus +364 400 € ja Ensihoitokeskus +13 700 €) matalampi kuin PHHYKYn Heinolan käyttösuunnitelmassa oleva määräraha.

Erikoissairaanhoidon kustannukset ylittävät sen sijaan omassa erikoissairaanhoidossa. Coronarian tuottama erikoissairaanhoidon toiminta on laajentunut merkittävästi vuoden kuluessa, vaikka leikkaustoimintaa jouduttiinkin lainsäädännön vuoksi supistamaan. Uusimpana isona erikoisalana v. 2018 on alkanut psykiatria, jolloin vastavasti Phhykyn psykiatrian aluepoliklinikka on lopettanut toimintansa Heinolassa kesän 2018 aikana. Omaan Coronarian tuottamaan erikoissairaanhoidon ei ole osattu varata riittävää määrärahaa, koska toiminta on aktiivisesti muuttunut ja laajentunut vuoden 2017 syksyllä sekä edelleen vuoden 2018 aikana.

Arvion mukaan lisämäärärahan tarve Coronarian tuottamaan polikliniseen erikoissairaanhoidon on 988 000 € ja leikkaustoimintaan 273 000 €

Hoitotyön osalta hoitotarvikekulut ylittävät. Tämä johtuu suurelta osin lakisääteiseen hoitotarvikejakeluun kohdistuvasta paineesta väestön ikääntyessä. Hoitotarvikejakelun piiriin on tullut myös enemmän ikääntynyttä väestöä mm. laitoshoidon korvaututtua tehostetulla palveluasumisella (Hopeasilta). Lisäksi yksittäisissä sairauksissa on

Sosiaali- ja terveyslautakunta
Kaupunginhallitus

§ 99
§ 238

06.11.2018
26.11.2018

kalliita tarvikkeita, mitä ei ole voitu ennakoida. Arvioitu ylitys hoitotarvikkeiden osalta on 235 000 €.

Arvio apuvälineiden määrärahaylityksestä on noin 132 000 €. Terveysthuoltolain mukaan kunnan on järjestettävä asukkaille myös lääkinnällistä kuntoutusta, mihin kuuluvat sekä apuvälineet että tarpeelliset terapiat. Apuvälineiden osalta Heinola kuuluu alueelliseen apuvälinekeskukseen, mikä veloittaa Heinolaa myönnettyistä apuvälineistä.

Fysioterapiassa asiakaspalveluiden oston määräraha on ylittymässä 40 000 € ja vuodeosastolla 27 000 €. Nämä ovat pääsääntöisesti lääkinnälliseen kuntoutukseen ja vaikeavammaisten terapiakuluihin liittyviä ostoja. Heinolalla ei ole omaa puheterapeuttia, joten myös kaikki puheterapiapalvelut joudutaan hankkimaan ostopalveluna.

Vanhojen saatavien poisto vuosilta 2008-2013 kirjataan luottotapioiksi ja lisämäärärahan tarve terveystalouksissa on 110 000 €.

Yhteensä terveystalouksissa lisämäärärahan tarve on 1 602 600 €

Ehdotus:

Sosiaali- ja terveysjohtaja (KK): Sosiaali- ja terveyslautakunta päättää esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen valtuustolle, että terveystalouksien myönnetään lisämäärärahaa 1 602 600 € ja käyttösuunnitelmaan tehdään vastaavasti edellä mainitut muutokset.

1. esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen valtuustolle, että vuoden 2018 talousarviota muutetaan seuraavasti:

230 Terveystaloukset

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	2 305 150		2 305 150
Menot	-36 422 950	-1 602 600	-38 025 550
Netto	-34 117 800	-1 602 600	-35 720 400

2. muuttaa 15.1.2018 hyväksymäänsä em. määrärahan käyttösuunnitelmaa seuraavasti edellyttäen, että valtuusto hyväksyy kohdassa 1 esitetyt muutokset:

230 Terveystaloukset

	KS 2018	Muutos	Uusi KS
Tulot	2 305 150		2 305 150
Menot	-36 422 950	-1 602 600	-38 025 550
Netto	-34 117 800	-1 602 600	-35 720 400

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjan tarkastajat:

Sosiaali- ja terveystalokunta	§ 99	06.11.2018
Kaupunginhallitus	§ 238	26.11.2018

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: kaupunginhallitus

Khall 26.11.2018 § 238 Valmistelija: talousjohtaja Sanna Salminen, puh. 050 306 1961, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että Sosiaali- ja terveystoimialan vuoden 2018 talousarviota muutetaan seuraavasti:

230 Terveyspalvelut

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	2 305 150		2 305 150
Menot	-36 422 950	-1 602 600	-38 025 550
Netto	-34 117 800	-1 602 600	-35 720 400

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: valtuusto

Hyvinvointilautakunta

§ 146

14.11.2018

Kaupunginhallitus

§ 239

26.11.2018

Muutokset Hyvinvointitoimialan vuoden 2018 talousarvioon

1884/02.02.02/2018

Hyvoltk 14.11.2018 § 146

Valmistelija: hyvinvointijohtaja Pirjo Hepo-oja,
puh. 050 071 7310, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Heinolan kaupungin talousarvion 2018 täytäntöönpano-ohjeessa (s. 3) edellytetään, että toimialan tulee esittää talousarvioon tehtävät muutokset talousarviovuoden aikana viipymättä muutostarpeen ilmaannuttua. Kaupunginhallitus valmistelee talousarvion muutokset edelleen valtuustolle pääsääntöisesti osavuosikatsausten yhteydessä.

Määrärahan muutosesityksessä on selvitettävä muutoksen vaikutus toiminnallisiin tavoitteisiin ja määrärahoihin.

400 Hyvinvoinnin- ja terveyden edistämisen palvelualue

Hyvinvoinnin ja terveyden edistämisen yksikön tulot tulevat ylittymään johtuen kotoutumisen tukemisen laskennallisten korvausten ja korvattujen tulkkauskuukustannusten n. 50 000 € ennakoitua suuremmasta määrästä. Tulkkauskuukustannukset näkyvät ylittyneinä menoina, mutta koska kyseessä on kunnalle korvattava kulu, tapahtuma vaikuttaa sekä tulo- että menopuolelle.

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	26 190	50 000	76 190
Menot	- 646 020	-50 000	-696 020
Netto	- 619 830		-619 830

420 Varhaiskasvatuspalvelut

Varhaiskasvatuksen tulot vuoden 2018 talousarviossa tulevat alittumaan arviolta 239.000 € johtuen asiakasmaksulain muuttumisesta (8.12.2017) ja siitä johtuvista asiakasmaksutuottojen vähenemisestä.

Varhaiskasvatuksen menot alittuvat kotihoidontuen osalta n. 130.000 €, koska kotihoidontuen sekä yksityisen hoidon tuen käyttäjämäärät ovat vähentyneet. Lisäksi menot alittuvat varhaiskasvatuksen vakituisen henkilöstön palkkojen osalta n. 60.000 €, koska henkilöstön määrä on suhteutettu varhaiskasvatuspalveluita käyttäneiden lasten määrään kesän ja syksyn 2018 aikana.

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	934 700	- 239 000	695 700
Menot	- 8 295 350	190 000	- 8 105 350
Netto	- 7 360 650	- 49 000	- 7 409 650

Pöytäkirjan tarkastajat:

Hyvinvointilautakunta
Kaupunginhallitus

§ 146
§ 239

14.11.2018
26.11.2018

430 Virikkeellinen elämä - palvelualue

Liikuntapalvelujen talousarvio vuodelle 2018 tulee ylittymään liikuntapaikkojen kunnossapidon osalta n. 120.000 €. Sisäisistä liikuntapaikkojen kunnossapidon palkkamäärärahoista puuttuvat palkkojen sivukulut sekä työllistettyjen palkkakustannukset. Sisäisiin liikuntapaikkojen kunnossapitoon liittyviin matkustus- ja kuljetuspalvelujen menoihin ei liikuntapalveluissa osattu varautua riittävästi mm. hintojen muutosten takia.

Liikuntapalveluiden uimahallin tulot eivät toteudu suunnitelman mukaisesti. Tulokertymä jää n. 60.000 € suunnitellusta. Uuden uimahallin valmistuttua ei kävijämäärä ole saavuttanut asetettua tavoitetta. Takuukorjausten vuoksi uimahalli on ollut osan vuotta suljettuna.

Kirjastopalveluiden tulot eivät tule toteutumaan. Uusi kirjastolaki kieltää maksun keräämisen kirjavarauksista. Lisäksi kaksi viikkoa kestäneen järjestelmänvaihdon aikana ei myöhästymismaksuja kerätty ja silloin myös kirjojen laina-ajat olivat pidempiä. Lisäksi kirjastopalveluille kirjattiin 7 000 € luottotappiota maksusaatavista vuosilta 2008-2013.

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	954 800	-70 000	884 800
Menot	-4 232 810	-127 000	- 4 359 810
Netto	-3 278 010	-197 000	- 3 475 010

Ehdotus:

Hyvinvointijohtaja (PH): Hyvinvointilautakunta päättää esittää kaupunginhallitukselle ja edelleen valtuustolle, että Hyvinvointitoimialan vuoden 2018 talousarviota muutetaan seuraavasti:

1) 400 Hyvinvoinnin ja terveyden edistäminen - palvelualue:
Valtuusto muuttaa palvelualueen tulot ja menot seuraavasti:

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	26 190	50 000	76 190
Menot	- 646 020	-50 000	-696 020
Netto	- 619 830		-619 830

2) 420 Varhaiskasvatus- palvelualue:

Valtuusto myöntää vuoden 2018 talousarvioon 49 000 €:n lisämäärärahan

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	934 700	- 239 000	695 700
Menot	- 8 295 350	190 000	- 8 105 350
Netto	- 7 360 650	- 49 000	- 7 409 650

Pöytäkirjan tarkastajat:

Hyvinvointilautakunta	§ 146	14.11.2018
Kaupunginhallitus	§ 239	26.11.2018

3) 430 Virikkeellinen elämä - palvelualue:

Valtuusto myöntää palvelualueelle 197 000 € :n lisämäärärahan.

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	954 800	-70 000	884 800
Menot	-4 232 810	-127 000	- 4 359 810
Netto	-3 278 010	-197 000	- 3 475 010

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukiello

Jatkokäsittely: Kaupunginhallitus

Khall 26.11.2018 § 239 Valmistelija: talousjohtaja Sanna Salminen, puh. 050 306 1961, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että Hyvinvointitoimialan vuoden 2018 talousarviota muutetaan seuraavasti:

1) 400 Hyvinvoinnin ja terveyden edistäminen - palvelualue:

Valtuusto muuttaa palvelualueen tulot ja menot seuraavasti:

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	26 190	50 000	76 190
Menot	- 646 020	-50 000	-696 020
Netto	- 619 830		-619 830

2) 420 Varhaiskasvatus- palvelualue:

Valtuusto myöntää vuoden 2018 talousarvioon 49 000 €:n lisämäärärahan

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	934 700	- 239 000	695 700
Menot	- 8 295 350	190 000	- 8 105 350
Netto	- 7 360 650	- 49 000	- 7 409 650

3) 430 Virikkeellinen elämä - palvelualue:

Valtuusto myöntää palvelualueelle 197 000 €:n lisämäärärahan.

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	954 800	-70 000	884 800
Menot	-4 232 810	-127 000	- 4 359 810
Netto	-3 278 010	-197 000	- 3 475 010

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjan tarkastajat:

Hyvinvointilautakunta

§ 146

14.11.2018

Kaupunginhallitus

§ 239

26.11.2018

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: valtuusto

Muutokset Tekniikkatoimialan vuoden 2018 talousarvioon

1884/02.02.02/2018

Khall 26.11.2018 § 240 Valmistelijat: va. teknisen toimen johtaja Ari Matteenen, puh. 050 049 7251, kiinteistöpäällikkö Ilpo Hyytiä, puh. 044 797 6859, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Tekninen lautakunta käsittelee kuluvan vuoden viimeiset talousarviomuutosehdotuksensa kokouksessaan 4.12. Saadakseensa nämä muutosehdotukset ajoissa kaupunginhallituksen käsittelemänä 10.12. kokoontuvan valtuuston asialistalle tekniikkatoimiala on pyytänyt, että kaupunginhallitus voisi jo tässä kokouksessaan käsitellä teknisen lautakunnan esityslistalle valmistellun ehdotuksen ehdollisena sillä edellytyksellä, että tekninen lautakunta hyväksyy laaditun pohjaehdotuksen.

Teknisen lautakunnan esityslistalle on valmisteltu seuraavaa:

Lyseonmäen koulu / Lisärak. tekninen työ ja kotitalous

Lyseonmäen koulun lisärakentamiselle oli tälle vuodelle budjetoitu 1 700 000 €. Summa perustui arvioon urakan jakautumisesta kahdelle vuodelle. Arvioita jouduttiin korjaamaan jo aikaisemmin tänä vuonna lisäämällä määrärahaa 780 000 €:lla. Työn valmistuttua tuli vielä loppulaskuja (mm. irtokalusteet ja sähköliittymän suurentaminen) siten, että määrärahaa pitäisi korottaa vielä 158 000 €:lla. Lyseonmäen koulun lisärakennuksen kustannusarvio oli 2 650 000 €, joka ei ylity.

Muu tilakeskus

Tämän hankeryhmän käyttösuunnitelmaan sisältyneissä hankkeissa 'Uimahallin saunat' ja 'Vesilintutalo' on aiempien muutosten jälkeen ilmennyt ennakoitua hieman suurempia kustannuksia 40 000 €:n verran. Uutena yllättäen esiin nousseena tarpeena on jouduttu käymään neuvottelua lisätilan käyttöön oikeuttavien osakkeiden hankkimisesta Kiinteistö Oy Heinolan Tietokeskuksen omistamassa kiinteistössä, jossa toimii mm. kirjasto. Neuvotellulla 60 000 €:n kauppahinnalla kaupunki saisi haltuunsa 571 m² lisää tilaa, ja omistaisi yhtiöstä sen jälkeen 56,9 % (nyt 41,4 %). Osakkeisiin kohdistuu myös noin 31 100 €:n yhtiölainaosuus.

Ehdotus:

Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että Tekniikkatoimialan vuoden 2018 talousarviota muutetaan seuraavasti, edellyttäen, että tekninen lautakunta hyväksyy kokouksessaan 4.12.2018 nämä muutosehdotukset:

1) *Käyttötalousoosan Kuntatekniikka-palvelualueen tuloarvion korottaminen;*

Pöytäkirjan tarkastajat:

505 Kuntatekniikka

	<u>TA 2018</u>	<u>Muutos</u>	<u>Yhteensä</u>
tulot	6 703 170	+120 000	6 823 170
menot	-8 183 500	0	-8 183 500
netto	-1 480 330	120 000	-1 360 330

Perustelut muutokselle: alkuperäisessä talousarviossa tuloista puuttui osa sisäisen palvelun myynnistä sekä palkkatuista.

2) *Investointiosan Kuntatekniikan hankkeiden* menomäärärahojen ja tuloarvion muutokset;

	<u>Kust.arvio</u>	<u>TA 2018</u>	<u>Muutos</u>	<u>TA+muutos</u>
Jv-puhdistamon saneeraus, menot	-6 000 000	-4 000 000	+1 116 000	-2 884 000
Muu kuntatekniikka, tulot		45 000	-45 000	0
menot		-2 582 000	-266 000	-2 942 000
netto		-2 537 000	-311 000	-2 271 000

Perustelut muutokselle: Osa jätevedenpuhdistamon saneerauksen määrärahatarpeesta siirtyy vuodelle 2019. Lisäksi rakentamiskustannuksiin on neuvoteltu saatavaksi rahoitusosuutta Kuusakoski Oy:ltä, josta n 850 000 € alentaa tämän vuoden rakentamiskustannusta.

Muun kuntatekniikan tulorahoitukseen saatiin kielteinen päätös (suojatievalaistus). Teknisen lautakunnan hyväksymään työohjelmaan sisältyneiden joidenkin kohteiden (jätevesipumppaamot) kustannukset ovat nousseet ennakoitua korkeammiksi.

3) *Investointiosan Tilakeskuksen* hankkeiden määrärahoihin tehdään seuraavat muutokset;

	<u>Kust.arvio</u>	<u>TA 2018</u>	<u>Aiemmat muut.</u>	<u>Muutos</u>	<u>TA+muutos</u>
<i>Lyseonmäen koulu/ lisärak. tekninen työ ja kotitalous</i>	-2,65 M€	-1 700 000	-780 000	-158 000	-2 638 000
<i>Sinilähde-talo</i>	-8,8 M€	-3 000 000	+1 305 000	+100 000	-1 595 000
<i>Muu tilakeskus, tulot</i>		750 000	-750 000		0
<i>menot</i>		-1 935 000	+275 000	-100 000	-1 760 000

Perustelut muutoksille: Loppulaskut Lyseonmäen koulun lisärakennuksesta ylittävät ennakoidun, vaikkakaan ei kustannusarviota. Sinilähdetalon rakentaminen alkaa vasta 2019. Muu tilakeskus -hankkokonaisuuden käyttösuunnitelmaan teknisen lautakunnan sisällyttämien hankkeiden kustannukset ovat nousseet ennakoitua hieman

suuremmiksi. Uutena yllättävänä tarpeena Kiinteistö Oy Heinolan Tietokeskuksen osakkeiden lisähankinta, 60 000 €.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjanpitäjä Sinikka Malin ilmoitti esteellisyydestään HallL 28 § 1. mom 5)-kohdan perusteella ja poistui kokouksesta tämän asian käsittelyn ajaksi klo 16:40 – 17:25, pöytäkirjanpitäjänä tämän asian kohdalla toimi kaupunginjohtaja Jari Parkkonen.

Keskustelun aikana puheenjohtajan keskeytti kokouksen tauon ajaksi klo 17:00 -17:18

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: valtuusto

Elinvoimalautakunta
Kaupunginhallitus

§ 93
§ 241

21.11.2018
26.11.2018

Muutokset Elinvoimatoimialan vuoden 2018 talousarvioon / Maankäyttö

1884/02.02.02/2018

Elvoltk 21.11.2018 § 93

Valmistelija: elinvoimajohtaja Heikki Mäkilä,
puh. 044 769 4141, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Maankäytön palvelualueen tulopuoli ylittyy talousarvioon 2018 nähdessä maankäyttösopimusmaksujen (Pienimäki ja Mäntykangas) sekä vuokrapalstojen myynnistä saatujen lohkomismaksujen vuoksi. Eri-tyisen suuri erä kertyy Korpinmaan ja Vasikkasaaren maa-alueiden myyntivoitoista, yhteensä 3 210 000€. Vuokratuloja saadaan ennakoitua vähemmän. Kustannukset toteutunevat suunnitellusti.

Ehdotus: Elinvoimajohtaja (HM): Elinvoimalautakunta päättää esittää kaupunginhallitukselle, että se esittäisi seuraavan määrärahamuutoksen hyväksymistä vuoden 2018 talousarvioon:

320 Maankäyttö

	TA 2018 €	MUUTOS €	YHTEENSÄ €
TULOT	1 329 500	3 324 000	4 653 500
MENOT	1 322 630	0	1 322 630
NETTO	6 870	3 324 000	3 330 870

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: kaupunginhallitus

Tiedoksianto: sähköposti talousjohtaja, pääkirjanpitäjä

Khall 26.11.2018 § 241 Valmistelija: talousjohtaja Sanna Salminen, puh. 050 306 1961,
etunimi.sukunimi@heinola.fi

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että se muuttaa Elinvoimatoimialan vuoden 2018 talousarviota seuraavasti:

320 Maankäyttö

	TA 2018	Muutos	Yhteensä
Tulot	1 329 500	3 324 000	4 653 500
Menot	-1 322 630	0	-1 322 630
Netto	6 870	3 324 000	3 330 870

Pöytäkirjan tarkastajat:

Elinvoimalautakunta
Kaupunginhallitus

§ 93
§ 241

21.11.2018
26.11.2018

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: valtuusto

Muutokset kaupunginhallituksen toimialan vuoden 2018 talousarvioon

1884/02.02.02/2018

Khall 26.11.2018 § 242 Valmistelija: talousjohtaja Sanna Salminen, puh. 050 306 1961, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Rahoitusosa

Kuluvan vuoden talousarvion Rahoitusosaan tehtävälle talousarviolainat on arvioitu nostettavan pitkäaikaista lainaa 18,0 M€. Vuoden aikana pitkäaikaista talousarviolainaa on nostettu yhteensä 8,0 M€ jätevedenpuhdistamon rakentamista varten. Talousarviovuoden muu rahoitustarve on pystytty hoitamaan lyhytaikaisella rahoituksella (Kuntatodistuksien liikkeellelasku). Korkotason ollessa suotuisa lyhytaikaisella rahoituksella on pystytty hankkimaan myös kaupungille korkotuottoja, eikä pitkäaikaiselle talousarviolainan nostolle ole tarvetta.

Tuloslaskelmaosa

Kuluvan vuoden talousarvion tuloslaskelmaosaan tehtävälle korot ja muu rahoitus on arvioitu tuloja 5,524 M€ ja menoja 1,906 M€. Tulotarvike koostuu pääasiallisesti Heinolan energiarahaston sijoituksista. Rahaston tuloiksi on arvioitu 4,8 M€ ja kuluiksi 1,2 M€. Sijoitusmarkkinoiden tilanteen myötä rahaston tuottoarvio ei tule kuluvana vuonna toteutumaan, joka myötä tuloarviota tulee muuttaa.

Ehdotus:

Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että se muuttaa kaupunginhallituksen toimialan vuoden 2018 talousarviota seuraavasti;

910 Talousarviolainat

	<u>TA 2018</u>	<u>Muutos</u>	<u>Yhteensä</u>
Tulot	18.000.000	-10.000.000	8.000.000
Menot	9.641.000		9.641.000

720 Korot ja muu rahoitus

	<u>TA 2018</u>	<u>Muutos</u>	<u>Yhteensä</u>
Tulot	5.524.000	-2.000.000	3.524.000
Menot	-1.906.000		-1.906.000

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku:

muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely:

valtuusto

Pöytäkirjan tarkastajat:

Muutokset tarkastuslautakunnan vuoden 2018 talousarvioon

1884/02.02.02/2018

Khall 26.11.2018 § 243 Valmistelija: kaupunginlakimies Hannu Sorvari, puh. 044 587 1468, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Tarkastuslautakunnan pöytäkirjanpitäjä on valmistellut tarkastuslautakunnan käsittelyyn määrärahamuutosehdotusta, jonka tarve ilmeni lokakuun talousarviokirjauksiin sisältyneen korjauskirjauksen jälkeen. Tarkastuslautakunnan kuluksi ei oltu aiemmin kirjattu tarkastuslautakunnan sihteerin palkkakustannuksia. Tarkastuslautakunta kokoontuu seuraavan kerran vasta 30.11. Jotta talousarvionmuutos saadaan valtuuston käsiteltäväksi oikea-aikaisesti, tarkastuslautakunnan pöytäkirjanpitäjä on pyytänyt, että kaupunginhallitus käsitelisi mahdollisesti tarkastuslautakunnan esityksen samassa kokouksessa kuin muutkin talousarvionmuutokset.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että se muuttaa tarkastuslautakunnan vuoden 2018 talousarviota seuraavasti, edellyttäen, että tarkastuslautakunta hyväksyy talousarvionmuutosehdotuksen valtuuston kokoukseen mennessä:

Ulkoisen tarkastus

	TP 2017	TA 2018	Muutos	TA+muutos
menot	-58 388	-54 740	-10 000	-64 740
tulot				
netto	-58 388	-54 740	-10 000	-64 740

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: valtuusto

Vuoden 2019 talousarvion täytäntöönpano-ohje

2925/02.02.02/2018

Khall 26.11.2018 § 244 Valmistelija: talousjohtaja Sanna Salminen, puh. 050 306 1961, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Kaupunginhallituksen 29.10.2018 tekemä vuoden 2019 talousarvioehdotus on menossa valtuuston käsittelyyn 10.12.2018. Talousarvioehdotuksessa todetaan, että talousarvion täytäntöönpano-ohjeet liitetään siihen, kun kaupunginhallitus on ne antanut. Täytäntöönpano-ohjeiden antaminen on hallintosäännön mukaan kaupunginhallituksen tehtävä.

Esityslistan liitteenä 3 on ehdotus talousarvion 2019 täytäntöönpano-ohjeeksi.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää antaa pöytäkirjan liitteen mukaisen täytäntöönpano-ohjeen vuoden 2019 talousarviolle ja liittää ohjeen valtuuston 10.12.2018 käsiteltävään talousarvioasiakirjaan.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjan liitteenä 1 on talousarvion 2019 täytäntöönpano-ohjeet.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Tiedoksianto: Sähköposti toimialat, lautakunnat
talouspalvelut

Vuoden 2019 eduskuntavaalien, europarlamenttivaalien ja mahdollisten maakuntavaalien vaalipäivän äänestyspaikat Heinolassa

2779/00.00.00/2018

Khall 26.11.2018 § 245 Valmistelija: asianhallintapäällikkö Ella Vuorela,
puh. 03-849 3305, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Vaalilain 9 §:n mukaan kunnanhallitus päättää vaalipäivän äänestyspaikoista.

Eduskuntavaalit toimitetaan sunnuntaina 14.4.2019 ja europarlamenttivaalit sunnuntaina 26.5.2019.

Ehdotus:

Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää, että varsinaisen vaalipäivän äänestyspaikat vuonna 2019 järjestettävissä eduskuntavaaleissa, europarlamenttivaaleissa sekä mahdollisissa maakuntavaaleissa ovat seuraavat:

<i>Nro</i>	<i>Äänestysalue</i>	<i>Äänestyspaikka</i>	<i>Osoite</i>
001	Lusi	Päiväkoti Satulinna	Lusinraitti 2
002	Pohjoinen	Kirkonkylän koulu	Koulukuja 1
003	Keskusta	Valtuustotalo	Rauhankatu 3a
004	Pyhätön	Koulutuskeskus Salpaus	Opintie 1
005	Tommola	Tommola-talo	Hiidenhaudantie 2
006	Jyränkö	Jyrängön koulu	Koskensaarentie 7
007	Eteläinen	Myllyojan koulu	Karjalantie 90
008	Vierumäki	Vierumäen koulu	Tupamäentie 1

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Tiedoksianto: Sähköposti keskusvaalilautakunnan sihteeri Ella Vuorela

Vuoden 2019 eduskuntavaalien, europarlamenttivaalien ja mahdollisten maakuntavaalien laitosäänestyspaikat Heinolassa

2779/00.00.00/2018

Khall 26.11.2018 § 246 Valmistelija: asianhallintapäällikkö Ella Vuorela,
puh. 03-849 3305, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Vaalilain 9 §:n mukaan kunnanhallitus päättää ne sairaalat, ympärivuorokautista hoitoa antavat ja muut sosiaalihuollon toimintayksiköt, joissa ennakkoäänestys järjestetään varsinaisten ennakkoäänestyspaikkojen lisäksi.

Ennakkoäänestyksen ajanjakso kotimaassa on eduskuntavaaleissa 3. - 9.4.2019 (keskiviikosta tiistaihin) ja europarlamenttivaaleissa 15. - 21.5.2019 (keskiviikosta tiistaihin).

Ehdotus:

Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää, että vuonna 2019 järjestettävissä eduskuntavaaleissa, europarlamenttivaaleissa sekä mahdollisissa maakuntavaaleissa ennakkoäänestys järjestetään varsinaisten ennakkoäänestyspaikkojen lisäksi seuraavissa toimintayksiköissä:

Sairaalat:

1. Heinolan kaupunginsairaala

Ympärivuorokautista hoitoa antavat sosiaalihuollon toimintayksiköt:

1. Asumispalveluyksikkö Hopeasilta
2. Asumispalveluyksikkö Mäntyläkot, Villa Ilo ja Aurinkolinna
3. Jyränkölän Setlementti r.y:n Jyränkölän palvelutalot
4. Kanervalan palvelukeskus, ryhmäkot
5. Hoivakoti Paavali
6. Hoivakoti Tähtiniemi
7. Hoivakoti Lähteenpuisto
8. Päijät-Hämeen sosiaalipsykiatrinen säätiö, Torikadun palvelukeskus

Niemelän palvelutalon asukkailla on mahdollisuus äänestää Jyränkölän palvelutaloissa Konsulissa ja Konsulinnassa.

Päätös:

Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku:

muutoksenhakukielto

Tiedoksianto:

Sähköposti

keskusvaalilautakunnan sihteeri Ella Vuorela

Pöytäkirjan tarkastajat:

Vuoden 2019 eduskuntavaalien, europarlamenttivaalien ja mahdollisten maakuntavaalien ennakoäänestyspaikat Heinolassa

2779/00.00.00/2018

Khall 26.11.2018 § 247 Valmistelija: asianhallintapäällikkö Ella Vuorela,
puh. 03-849 3305, etunimi.sukunimi@heinola.fi.

Vaalilain 9 §:n mukaan ennakoäänestyspaikkoja ovat ne kotimaan yleiset ennakoäänestyspaikat, joiden lukumäärästä ja sijainnista kunnanhallitus päättää ja joita on oltava, jollei erityisestä syystä muuta johdu, jokaisessa kunnassa vähintään yksi.

Heinolan Kirkonkylän Kyläyhdistys on ilmoittanut halukkuutensa järjestää myös tulevien eduskuntavaalien, europarlamenttivaalien ja mahdollisten maakuntavaalien ennakoäänestyksen kirkonkylässä.

Ennakoäänestyksen ajanjakso kotimaassa on eduskuntavaaleissa 3. - 9.4.2019 (keskiviikosta tiistaihin) ja europarlamenttivaaleissa 15. - 21.5.2019 (keskiviikosta tiistaihin).

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää, että vuonna 2019 järjestettävissä eduskuntavaaleissa, europarlamenttivaaleissa sekä mahdollisissa maakuntavaaleissa ennakoäänestys toteutetaan Heinolassa kaupunginkirjastolla, kirjastoautossa, Kauppakeskus Citymarketissa ja Kyläpirtillä.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Tiedoksianto: Sähköposti keskusvaalilautakunnan sihteeri Ella Vuorela

Liikuntajaosto	§ 16	06.08.2018
Liikuntajaosto	§ 20	05.11.2018
Hyvinvointilautakunta	§ 149	14.11.2018
Kaupunginhallitus	§ 248	26.11.2018

Valtuustoaloite / Heinolan liikuntapaikkojen hoidon ja ylläpidon ulkoistaminen

2464/12.04.00/2018

Liikjaos 06.08.2018 § 16

Valmistelija: nuorisopalvelujohtaja Anne Hottola,
puh. 050 595 1427, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Heinolan valtuustossa jätettiin 4.6.2018 Teppo Arifullenin ensimmäisenä allekirjoittama valtuustoaloite liikuntapaikkojen hoidon ja ylläpidon ulkoistamiseksi. Valtuustoaloitteessa pyydetään tutkimaan ja selvittämään mahdollisuudet kaupungin liikuntapaikkojen hoidon ja ylläpidon kokonaan tai osittain ulkoistamiseksi.

Liikuntapalveluiden pyynnöstä Suomen Liikunnan Ammattilaiset ry:n toiminnanjohtaja Reijo Häyrinen on antanut lausunnon liikuntapaikkojen hoidon ja ylläpidon ulkoistamisesta

Suomen Liikunnan Ammattilaiset eivät suosittele liikuntapaikkojen hoidon ja ylläpidon ulkoistamista. Lausunnossa epäillään, että jos liikuntapaikkojen hoito on ulkoistettu ja lisäresursseja ei voida hankkia, niin olosuhteet jäävät hoitamatta, paikat ränsistyvät ja käyttäjät kaikkoavat heikkojen olosuhteiden vuoksi. Lausunnossa muistutetaan, että suorituspaikkojen perushoito vaatii pitkäjänteistä hoitamista ja osaamista. Niistä vastuu on kunnalla sen omien liikuntapaikkojen osalta.

Tällä hetkellä eräät järjestöt hoitavat jo osittain liikunta-alueiden kunnossapitoa. Mm. Heinolan Moottorikerho ry, Lords of Disc Golf ry, Lusin Lukko ry, HVP -36 ry, Heinolan Latu ry, Itä-Hämeen Rasti ry, Heinolan Pursiseura ry ja Heinolan Sukeltajat ry. Selvityksen perusteella järjestöillä ei ole merkittäviä lisäresursseja kunnossapidon hoitoon.

Liikuntapalvelut on selvittänyt liikuntajärjestöiltä mahdollisuutta osallistua liikunta-alueiden kunnossapitoon. Järjestöjen vastaukset ovat liitteenä.

Liikuntapalveluiden tekemien selvitysten perusteella liikuntapaikkojen hoito ja ylläpito järjestetään edelleen kaupungin omana toimintana.

Esityslistan liitteenä 2 on

- valtuuston kokouksessa 4.6.2018 jätetty valtuustoaloite
- Suomen Liikunnan Ammattilaiset ry:n asiasta antama lausunto

Liikuntajaosto	§ 16	06.08.2018
Liikuntajaosto	§ 20	05.11.2018
Hyvinvointilautakunta	§ 149	14.11.2018
Kaupunginhallitus	§ 248	26.11.2018

- liikuntajärjestöjen antamat vastaukset mahdollisuuteen osallistua liikunta-alueiden kunnossapitoon

Ehdotus: Nuorisopalvelujohtaja (AH): Liikuntajaosto päättää palauttaa asian liikuntatoimelle uudelleen valmisteluun.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Liikjaos 05.11.2018 § 20

Valmistelija: nuorisopalvelujohtaja Anne Hottola,
puh. 050 595 1427, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Liikuntapaikkojen hoidon ja ulkoistamisen selvitykseen on kerätty Heinolan liikuntapalvelujen liikuntapaikkojen kunnossapidon nykytila. Nykytilan kuvaus sisältää kunnossapitosopimuksen, kunnossapitoluokituksen, liikuntapaikkahoitajien työtehtävät työvuoroittain sekä eri liikuntapaikkoihin käytettyjen työtuntimäärien lukumäärä vuoden ajalta. Lisäksi on tehty toiminnan ulkoistamisen vaikutusten ennakkoarviointi.

Selvitykseen on pyydetty verrokkikunta Lempäälästä ulkoistamisen kustannukset ja palvelusopimus. Lisäksi selvitys sisältää jo aiemmin pyydetty SLA:n lausunnon sekä liikuntajärjestöille suunnatun kyselyn tulokset, jossa kysyttiin paikallisten järjestöjen mahdollisuutta osallistua liikuntapalveluiden kunnossapitoon.

Extranetissä on myös nähtävillä Mänttä-Vilppulan "Liikuntapaikkojen organisointi 2020 -> selvitystyö".

Selvitys on käyty valtuustoaloitteen tekijän Teppo Arifullenin kanssa läpi 29.10.2018.

Esityslistan liitteenä 2 on

- valtuuston kokouksessa 4.6.2018 jätetty valtuustoaloite
- Heinolan kaupungin liikuntapaikkojen kunnossapitoselvitys

Ehdotus: Nuorisopalvelujohtaja (AH):Liikuntajaosto

1. päättää ilmaista 4.6.2018 päivättyyn valtuustoaloitteeseen liikuntapaikkojen hoidon ja ylläpidon ulkoistamiseen kantanaan seuraavaa:

Pöytäkirjan tarkastajat:

Liikuntajaosto	§ 16	06.08.2018
Liikuntajaosto	§ 20	05.11.2018
Hyvinvointilautakunta	§ 149	14.11.2018
Kaupunginhallitus	§ 248	26.11.2018

- vuodelle 2019 tehty palvelusopimus kuntatekniikan puistot/liikuntapaikat yksikön kanssa sitoo liikuntapalveluita tulevana talousarviovuotena. Tässä vaiheessa liikuntajaosto ei näe kunnossapidon ulkoistamiselle taloudellista eikä toiminnallista perustetta.

- jaosto evästää liikuntapalveluja kiinnittämään huomiota laavujen kunnossapitoon käytettävään työtuntien määrään.

2. lähettää asian hyvinvointilautakunnalle käsiteltäväksi ja edelleen kaupunginhallitukselle sekä valtuustolle päätettäväksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: hyvinvointilautakunta

Hyvöltk 14.11.2018 § 149

Valmistelija: nuorisopalvelujohtaja Anne Hottola,
puh. 050 595 1427, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Liikuntapalvelut ovat yhteistyössä teknisen toimen kanssa valmistelleet selvityksen liikuntapaikkojen kunnossapidon nykytilasta sekä sen mahdollisesta tulevaisuudesta. Selvitys on käyty valtuustoaloitteen tekijän Teppo Arifullenin kanssa läpi 29.10.2018.

Liikuntajaosto on käsitellyt liikuntapaikkojen hoidon ja kunnossapidon ulkoistamista koskevaa valtuustoaloitetta kokouksessaan 5.11.2018 ja antanut lausuntonaan hyvinvointilautakunnalle, että vuodelle 2019 tehty palvelusopimus kuntatekniikan puistot/ liikuntapaikat yksikön kanssa sitoo liikuntapalveluita tulevana talousarviovuotena 2019 eikä liikuntajaosto näe kunnossapidon ulkoistamiselle taloudellista eikä toiminnallista perustetta.

Liikuntajaosto evästi liikuntapalveluita huomioimaan laavujen kunnossapitoon käytettävien työtuntien suureen määrään. Liikuntapalvelut selvittää asian ja tuo asiasta selvityksen liikuntajaostolle.

Esityslistan liitteenä 4 on

- valtuuston kokouksessa 4.6.2018 jätetty valtuustoaloite
- Heinolan kaupungin liikuntapaikkojen kunnossapitoselvitys

Ehdotus: Hyvinvointijohtaja (PH): Hyvinvointilautakunta päättää

1. hyväksyä osaltaan liikuntajaoston kannan: vuodelle 2019 tehty palvelusopimus kuntatekniikan puistot/ liikuntapaikat yksikön kanssa

Pöytäkirjan tarkastajat:

Liikuntajaosto	§ 16	06.08.2018
Liikuntajaosto	§ 20	05.11.2018
Hyvinvointilautakunta	§ 149	14.11.2018
Kaupunginhallitus	§ 248	26.11.2018

sitoo liikuntapalveluita tulevana talousarviovuotena 2019. Kunnossapidon ulkoistamiselle ei ole taloudellista eikä toiminnallista perustetta.

2. lähettää asian kaupunginhallitukselle ja edelleen valtuustolle hyväksyttäväksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: kaupunginhallitus

Tiedoksianto: sähköposti tekninen lautakunta

Khall 26.11.2018 § 248 Heinolan kaupunginvaltuuston 6.3.2017 hyväksymän hallintosäännön 110 §:n mukaan valtuustoryhmällä ja valtuutetulla on oikeus tehdä kirjallisia aloitteita kaupungin toimintaa ja hallintoa koskevissa asioissa. Aloite on sitä enempää käsittelemättä lähetettävä kaupunginhallituksen valmisteltavaksi. Valtuusto voi päättää, että aloitteessa tarkoitetun asian valmistelusta käydään lähetekeskustelu.

Esityslistan liitteenä 4 on

- valtuuston kokouksessa 4.6.2018 jätetty valtuustoaloite
- Heinolan kaupungin liikuntapaikkojen kunnossapitoselvitys

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää vastata 4.6.2018 jätettyyn valtuustoaloitteeseen 'Heinolan liikuntapaikkojen hoidon ja ylläpidon ulkoistaminen' edellä olevasta liikuntajaoston ja hyvinvointilautakunnan valmistelutekstistä ja päätöksestä ilmenevällä tavalla ja esittää, että valtuusto toteaa

1) vastauksen riittäväksi ja

2) asian aloitteena loppuun käsitellyksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Jatkokäsittely: valtuusto

Toimeenpanomääräysten antaminen valtuuston kokouksessaan 12.11.2018 tekemistä päätöksistä

2030/00.02.00/2018

Khall 26.11.2018 § 249

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää todeta valtuuston kokouksessa 12.11.2018 tehdyt päätökset laillisessa järjestyksessä syntyneiksi ja valtuuston päätösvaltaan kuuluneiksi sekä päättää panna ne täytäntöön.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Valtuuston kokouksessa 12.11.2018 jätetty aloite

2903/11.03.00/2018

Khall 26.11.2018 § 250 Kokouksessa jätetyn Kimmo Huvisen ym. aloitteen 'Heinolan kaupungin autokannan uudistaminen ympäristökriteerein' on kaupunginjohtaja antanut tekniikkatoimialalle valmisteltavaksi

Esityslistan liitteenä 5 on jätetty aloite.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää merkitä jätetyn aloitteen tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Tiedoksianto: Sähköposti tekniikkatoimiala

Kokouskutsuja

2405/00.01.00/2018, 2365/00.01.00/2018, 1832/00.01.00/2018, 2357/00.01.00/2018

Khall 26.11.2018 § 251 Valmistelija: hallinto- ja kehitysjohtaja Sinikka Malin,
puh. 03-849 3320, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Saapuneita kokouskutsuja:

- Itä-Suomen päihdehuollon kuntayhtymän yhtymävaltuuston kokous
28.11.2018 - edustaja Risto Turunen

- Päijät-Hämeen liiton maakuntavaltuuston kokous 3.12.2018 - edus-
tajat Timo Erkkilä, Jorma Peltonen, Risto Turunen ja Tarja Anttonen

- Lahden Seudun Kehitys LADEC Oy:n ylimääräinen yhtiökokous
27.11.2018 - edustaja Pentti Repola, elinvoimajohtaja Heikki Mäki-
län mukaan ei erityistä evästettävää

- Eteva kuntayhtymän yhtymäkokous 14.12.2018 - Kuntalain 60 §:n
2 mom. mukaan yhtymäkokousedustajan kuhunkin kokoukseen erik-
seen valitsee jäsenkunnan kunnanhallitus tai jäsenkunnan valtuus-
ton päättämä kunnan muu toimielin.

Kokouskutsut nähtävänä kaupunginhallituksen extranet-työtilassa.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää

1) nimetä Heinolan kaupungin edustajaksi Eteva kuntayhtymän yhty-
mäkokoukseen 14.12.2018 Seija Saittakarin ja

2) mahdollisen evästysten antamisesta.

Päätös: Kaupunginhallitus hyväksyi yksimielisesti esitykset kohdassa 1) ja
kohdassa 2) .

Kaupunginhallitus totesi, että puheenjohtaja osallistuu kehyskunta-
verkoston tapaamiseen 29.11.2018, Koskisen Oy Taloteollisuuden
puurakentamisen esittely- ja keskustelutilaisuuteen 29.11.2018 osal-
listuvat valtuuston puheenjohtaja ja kaupunginhallituksen puheen-
johtaja.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Tiedoksianto: Sähköposti Seija Saittakari

Saapuneet asiakirjat

Khall 26.11.2018 § 252 13. - 26.11.2018 välillä tiedoksi tulleet asia ovat kaupunginhallituksen jäsenten tutustuttavissa extranet-kansiossa.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää merkitä saapuneet asiakirjat tiedoksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Päätöksiä ja tiedoksiantoja

Khall 26.11.2018 § 253 Kooste kaupunginhallituksen alaisten viranhaltijoiden päätöksistä ajalta 8. - 21.11.2018 on tutustuttavissa kaupunginhallituksen extranet-työtilassa.

Halutessaan tarkempia tietoja päätöksen perusteluista tai liitteistä toimielimen jäsen voi pyytää niitä tutustuttavakseen toimielimen pöytäkirjanpitäjältä.

Julkiset viranhaltijapäätökset ovat nähtävänä päivittäin verkkosivuilla (www.heinola.fi/kaupunki ja paatokseteko/viranhaltijapaatokset).

Pöytäkirjat	Kok.pvm	Toim.pvm
Sosiaali- ja terveyslautakunta	6.11.2018	12.11.2018
Hyvinvointilautakunta	14.11.2018	22.11.2018
Elinvoimalautakunta	21.11.2018	23.11.2018
Lupa- ja valvontalautakunta	21.11.2018	23.11.2018

Lautakuntien pöytäkirjat ovat kaupungin nettisivuilla.

Heinolan kaupungille on toimitettu seuraavat kuntayhtymien pöytäkirjat:

Pöytäkirjat	Kok.pvm	Toim.pvm
Päijät-Hämeen liiton maakuntahallitus	12.11.2018	13.11.2018
Lahden seudun joukkoliikennelautakunta	20.11.2018	21.11.2018
Päijät-Hämeen jätelautakunta	22.11.2018	23.11.2018

Kuntayhtymien pöytäkirjat ovat tutustuttavissa kaupunginhallituksen extranet-työtilassa.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää merkitä päätökset tiedokseen ja

1) todeta, ettei se käytä otto-oikeutta tehtyihin toimielinten ja viranhaltijoiden päätöksiin sekä

2) tyytyä tehtyihin päätöksiin.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin yksimielisesti.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Kaupunginjohtajan sekä hallinto- ja kehitysjohtajan infot

2448/02.02.00/2018

Khall 26.11.2018 § 254 Valmistelijat: kaupunginjohtaja Jari Parkkonen, puh 0400 862 977, ja hallinto- ja kehitysjohtaja Sinikka Malin, etunimi.sukunimi@heinola.fi

Aiheena ainakin PHHYKYn perussopimuksen mahdollinen muuttaminen.

Ehdotus: Kaupunginjohtaja (JP): Kaupunginhallitus päättää merkitä infot tiedoksi.

Päätös: Kaupunginhallitus merkitsi yksimielisesti tiedokseen kaupunginjohtajan infon teknisen toimen johtajan viran hakutilanteen, nykytilanteen Työterveys Wellamo Oy:n osakkeiden myyntiaikeesta ja PHHYKYn perussopimuksen mahdollisen muuttamisen valmistelusta.

Kaupunginhallitus merkitsi lisäksi tiedoksi, että puheenjohtaja otti ennen kokouksen alkua vastaan "Kanervalan toiminnan jatkamisen puolesta" -adressin, jonka on allekirjoittanut yli tuhat henkilöä. Adressi saatetaan valtuutettujen tietoon valtuuston käsitellessä vuoden 2019 talousarviota.

Muutoksenhaku: muutoksenhakukielto

Muutoksenhakukielto

Toimielin

Kaupunginhallitus

Muutoksenhakukiellot

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 136 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät 234-254
Lisätietoja	Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.

Liitetään pöytäkirjaan